

Obavezno/obvezno navedite izvor podataka  
*Obliged to notify data source*

# STATISTIKA VANJSKE/SPOLJNE TRGOVINE

## *External Trade Statistics*

IZVOZ I UVOZ PO STATISTIČKIM PROCEDURAMA, I-II 2006

EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I-II 2006

Šifra procedure	Naziv statističke procedure Title of statistical procedure	u hilj/tis. KM in thousands of KM	Učešće u procentima,% Share in percent,%
	<b>UKUPAN IZVOZ</b> TOTAL EXPORTS	<b>661.709</b>	<b>100,0</b>
1	<b>Redovan/Redovit izvoz</b> Normal exports	273.421	41,3
3	<b>Izvoz na vanjsku obradu</b> Exports for outward processing	3.353	0,5
5	<b>Izvoz nakon unutarnje obrade, sistem suspenzije</b> Exports after inward processing, suspension system	380.719	57,5
6	<b>Izvoz nakon unutarnje obrade, sistem povrata</b> Exports after inward processing, drawback system	4.216	0,7
	<b>UKUPAN UVOZ</b> TOTAL IMPORTS	<b>1.177.896</b>	<b>100,0</b>
1	<b>Redovan/Redovit uvoz</b> Normal imports	941.681	79,9
3	<b>Uvoz nakon vanjske obrade</b> Imports after outward processing	6.810	0,6
5	<b>Uvoz na unutarnju obradu, sistem suspenzije</b> Imports for inward processing, suspension system	229.405	19,5
6	<b>Uvoz na unutarnju obradu, sistem povrata</b> Imports for inward processing, drawback system	0	0,0

**IZVOZ I UVOZ PO STATISTIČKIM PROCEDURAMA, I-II 2006**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, I-II 2006**  
 Kurs USD za period 01-02.2006.godine: 1.6368 KM za 1 USD

Šifra procedure	Naziv statističke procedure Title of statistical procedure	u hilj/tis. USD in thousands of USD	Učešće u procentima,% Share in percent, %
	<b>UKUPAN IZVOZ</b> TOTAL EXPORTS	<b>406.405</b>	<b>100,0</b>
1	<b>Redovan/Redovit izvoz</b> Normal exports	167.928	41,3
3	<b>Izvoz na vanjsku obradu</b> Exports for outward processing	2.059	0,5
5	<b>Izvoz nakon unutarnje obrade, sistem suspenzije</b> Exports after inward processing, suspension system	233.828	57,5
6	<b>Izvoz nakon unutarnje obrade, sistem povrata</b> Exports after inward processing, drawback system	2.589	0,6
	<b>UKUPAN UVOZ</b> TOTAL IMPORTS	<b>723.434</b>	<b>100,0</b>
1	<b>Redovan/Redovit uvoz</b> Normal imports	578.357	79,9
3	<b>Uvoz nakon vanjske obrade</b> Imports after outward processing	4.183	0,6
5	<b>Uvoz na unutarnju obradu, sistem suspenzije</b> Imports for inward processing, suspension system	140.895	19,5
6	<b>Uvoz na unutarnju obradu, sistem povrata</b> Imports for inward processing, drawback system	0	0,0

**IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP**
*EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE - Rev 1 (PRODUCTION PRINCIPLE)*

3

 u hilj./tis. KM  
 in thousands of KM

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	II 2006	<u>II 2006</u> I 2006	I-II 2006	<u>I-II 2006</u> I-II 2005	II 2006	<u>II 2006</u> I 2006	I-II 2006	<u>I-II 2006</u> I-II 2005
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>359.882</b>	<b>119,2</b>	<b>661.709</b>	<b>139,6</b>	<b>674.714</b>	<b>134,1</b>	<b>1.177.896</b>	<b>97,6</b>
<b>A POLJOPRIVREDA, LOV I ŠUMARSTVO</b> AGRICULTURE, HUNT AND FORESTRY								
A01 Poljoprivreda lov i odgovarajuće uslužne djelatnosti Agriculture, hunt and corresponding service	1.694	151,0	2.816	125,5	24.096	110,7	45.870	70,6
A02 Šumarstvo i šumarske usluge Forestry and corresponding service	354	196,6	534	36,0	24.079	110,6	45.850	70,6
<b>B RIBARSTVO</b> FISHERIES	1.340	142,3	2.282	300,8	17	443,2	21	79,9
<b>C RUDARSTVO</b> MINING	324	57,6	886	197,4	31	68,8	75	57,1
C10 Vađenje ugljena i treseta Mining of coal and peat	8.399	87,3	18.023	120,7	8.832	81,5	19.664	49,0
C11 Vađenje sirove nafte i zemnog gasa/plina i uslužne djelatnosti za njih vezane, osim istraž. radova Extraction of crude petroleum and natural gas	1.764	92,6	3.669	125,7	6.947	82,1	15.413	44,2
C13 Vađenje ruda metala Mining of metal ore	0	0,0	0	0,0	17	24,1	87	376,0
C14 Vađenje ostalih ruda i kamena Other mining and quarrying	5.563	79,6	12.547	126,8	742	84,7	1.619	48,7
<b>D PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA</b> MANUFACTURING	1.072	146,0	1.807	85,5	1.126	79,3	2.545	131,9
D15 Proizvodnja hrane i pića Manufacture of food and beverages	310.453	114,2	582.268	139,1	575.472	128,7	1.022.669	98,7
D16 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	19.858	129,4	35.209	119,4	88.794	120,5	162.502	98,3
D17 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	81	11,4	791	117,9	8.612	149,5	14.373	106,8
D18 Proizvodnja odjeće; dorada i bojenje krzna Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur	2.535	136,8	4.388	100,7	20.754	141,4	35.434	100,1
D19 Prerada kože, izrada galanterije i obuće Tanning and dressing of leather, manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear	15.080	95,1	30.933	138,3	11.059	170,7	17.537	88,8
	18.561	145,3	31.339	176,9	25.298	161,2	40.994	127,4

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS				
	II 2006	<u>II 2006</u> <u>I 2006</u>	I-II 2006	<u>I-II 2006</u> <u>I-II 2005</u>	II 2006	<u>II 2006</u> <u>I 2006</u>	I-II 2006	<u>I-II 2006</u> <u>I-II 2005</u>	
D20	Prerada drveta/drva i proizvodnja proizvoda od drveta/drva osim namještaja Manufacture of wood and wood products and cork except furniture; manufacture of articles of stran and plaiting materials	22.475	126,1	40.303	115,7	6.829	149,2	11.405	119,9
D21	Proizvodnja celuloze, papira i papirnih proizvoda Manufacture of pulp,paper and paper products	5.579	111,0	10.603	111,1	12.722	114,1	23.873	97,7
D22	Izdavačka i štamparska/tiskarska djelatnost Publishing, printing and reproduction of recorded media	1.408	229,3	2.022	275,4	4.311	83,2	9.491	81,1
D23	Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnog goriva Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel	4.754	53,0	13.726	38,0	72.565	88,3	154.708	152,8
D24	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	13.436	78,0	30.652	251,9	60.433	133,0	105.876	95,6
D25	Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	4.654	140,5	7.968	153,8	17.584	137,0	30.421	88,1
D26	Proizvodnja ostalih nemetal. mineralnih proizvoda Manufacture of other non- metallic mineral products	3.991	175,1	6.270	163,8	17.511	169,0	27.872	124,9
D27	Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	91.908	116,1	171.039	153,9	34.085	137,3	58.908	73,5
D28	Proizvodnja proizvoda od metala, osim mašina/strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	20.775	146,6	34.945	138,3	20.298	161,5	32.864	86,5
D29	Proizvodnja mašina/strojeva i uredaja d.n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c	13.887	122,9	25.187	101,4	44.396	155,3	72.979	74,1
D30	Proizvodnja kancelarijskih mašina/strojeva i kompjutera/kompjutora Manufacture of office equipment and computers	552	305,9	732	138,9	12.239	120,9	22.361	98,2



**IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA KD - PROIZVODNI PRINCIP**  
*EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO NACE - Rev 1 (PRODUCTION PRINCIPLE)*

Kurs USD za 01 2006 godine:	1.6197	KM za 1 USD
Kurs USD za 02 2006 godine:	1.6368	KM za 1 USD
Kurs USD za period 01-2 2005 godine:	1.4971	KM za 1 USD
Kurs USD za period 01-02 2006 godine:	1.6282	KM za 1 USD

u hilj/tis. USD  
in thousands of USD

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>219.869</b>	<b>118,0</b>	<b>406.405</b>	<b>128,4</b>	<b>412.215</b>	<b>132,7</b>	<b>723.434</b>	<b>89,7</b>
<b>A POLJOPRIVREDA, LOV I</b> <b>ŠUMARSTVO</b> AGRICULTURE, HUNT AND FORESTRY	1.035	149,4	1.729	115,4	14.722	109,5	28.172	64,9
A01 Poljoprivreda lov i odgovarajuće uslužne djelatnosti Agriculture, hunt and corresponding service	216	194,6	328	33,1	14.711	109,5	28.160	64,9
A02 Šumarstvo i šumarske usluge Forestry and corresponding service	819	140,8	1.402	276,6	10	438,6	13	73,5
<b>B RIBARSTVO</b> FISHERIES	198	57,0	544	181,5	19	68,0	46	52,5
<b>C RUDARSTVO</b> MINING	5.131	86,4	11.069	111,0	5.396	80,7	12.077	45,0
C10 Vadenje ugljena i treseta Mining of coal and peat	1.078	91,6	2.253	115,6	4.244	81,2	9.466	40,6
C11 Vadenje sirove nafte i zemnog gasa/plina i uslužne djelatnosti za njih vezane, osim istraž. Radova Extraction of crude petroleum and natural gas	0	0,0	0	0,0	10	23,8	54	345,7
C13 Vadenje ruda metala Mining of metal ore	3.398	78,8	7.706	116,6	453	83,8	994	44,8
C14 Vadenje ostalih ruda i kamena Other mining and quarrying	655	144,5	1.110	78,6	688	78,5	1.563	121,3
<b>D PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA</b> MANUFACTURING	189.671	113,0	357.614	127,9	351.583	127,3	628.098	90,7
D15 Proizvodnja hrane i pića Manufacture of food and beverages	12.132	128,0	21.625	109,8	54.248	119,2	99.805	90,4
D16 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	49	11,3	486	108,4	5.262	148,0	8.827	98,2
D17 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	1.549	135,4	2.695	92,6	12.679	139,9	21.763	92,0

u hilj/tis. USD  
in thousands of USD

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS				
	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	
D18	Proizvodnja odjeće; dorada i bojenje krzna Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur	9.213	94,1	18.998	127,2	6.757	169,0	10.771	81,7
D19	Prerada kože, izrada galanterije i obuće Tanning and dressing of leather, manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear	11.340	143,7	19.247	162,6	15.456	159,5	25.177	117,1
D20	Prerada drveta/drva i proizvodnja proizvoda od drveta/drva osim namještaja Manufacture of wood and wood products and cork except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	13.731	124,8	24.753	106,4	4.172	147,7	7.005	110,3
D21	Proizvodnja celuloze, papira i papirnih proizvoda Manufacture of pulp, paper and paper products	3.408	109,9	6.512	102,2	7.773	112,9	14.662	89,8
D22	Izdavačka i štamparska/tiskarska djelatnost Publishing, printing and reproduction of recorded media	860	226,9	1.242	253,3	2.634	82,3	5.829	74,5
D23	Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnog goriva Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel	2.904	52,4	8.430	34,9	44.333	87,4	95.018	140,5
D24	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	8.209	77,2	18.825	231,6	36.921	131,6	65.026	87,9
D25	Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	2.844	139,0	4.894	141,4	10.743	135,6	18.684	81,0
D26	Proizvodnja ostalih nemetal. mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	2.438	173,3	3.851	150,6	10.698	167,2	17.118	114,8
D27	Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	56.151	114,9	105.048	141,5	20.824	135,9	36.180	67,6
D28	Proizvodnja proizvoda od metala, osim mašina/strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products except machinery and equipment	12.692	145,1	21.462	127,2	12.401	159,8	20.184	79,5

u hilj/tis. USD  
in thousands of USD

NACE/KD	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS				
	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	
D29	Proizvodnja mašina/strojeva i uređaja d.n. Manufacture of machinery and equipment n.e.c	8.484	121,6	15.469	93,3	27.123	153,7	44.822	68,2
D30	Proizvodnja kancelarijskih mašina/strojeva i kompjutera/kompjutora Manufacture of office equipment and computers	337	302,7	450	127,7	7.477	119,7	13.733	90,3
D31	Proizvodnja električnih mašina/strojeva i aparata Manufacture of electrical machinery and apparatus	3.461	125,4	6.225	135,4	10.377	160,2	16.877	78,1
D32	Proizvodnja RTV i komunikacijskih aparata i opreme Manufacture of radio TV and communication equipment and apparatus	176	66,4	441	342,2	8.992	168,0	14.364	53,1
D33	Proizvodnja medicinskih, preciznih, optičkih instrumenata i satova Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	752	161,4	1.219	56,6	3.898	131,7	6.862	72,7
D34	Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers, semi-trailers	21.351	114,0	40.094	134,6	37.529	127,6	66.989	96,1
D35	Proizvodnja ostalih saobraćajnih/prometnih sredstava Manufacture of other transport equipment	1.004	173,5	1.585	199,9	3.860	152,4	6.400	139,7
D36	Proizvodnja namještaja, prerad. Industrija Manufacture of furniture; manufacturing n.e.c	16.585	94,9	34.064	214,1	7.426	162,9	12.002	97,7
D37	Reciklaža/Recycling	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>E</b>	<b>SNABDIJEVANJE/OPSKRBA ELEKTRIČNOM ENERGIJOM GASOM/PLINOM I VODOM</b> <b>ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY</b>	19.168	259,9	26.606	152,8	21.093	878,6	23.592	134,2
E40	Snabdijevanje/opskrba električnom energijom, gasom/plinom, parom i toplom vodom Electricity, gas, steam and hot water supply	19.168	259,9	26.606	152,8	21.093	878,6	23.592	134,2
E41	Sakupljanje, prečišćavanje i distribucija vode Gathering, refining and distribution water	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>O</b>	<b>OSTALO</b> <b>OTHER</b>	214	74,7	500	3.657,2	1.318	240,7	1.869	27,7
Z	Proizvodi i transakcije, nerazvrstani po kategorijama Products and transactions, unclassified according to category	4.452	114,6	8.342	107,7	18.086	157,8	29.580	152,7



**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPACIJAMA PREMA EKONOMSKOJ  
NAMJENI, I-II 2006**  
*EXPORTS AND IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I-II- 2006*

9

**u hilj/tis. KM**  
in thousands of KM

<b>GIG/MIG</b>		<b>IZVOZ/ EXPORTS</b>	<b>UVOZ/ IMPORTS</b>
	<b>Ukupno / Total</b>	<b>661.709</b>	<b>1.177.896</b>
<i>AE</i>	<b>Energy / Energija</b>	60.714	208.621
<i>AI</i>	<b>Inter-medijarni proizvodi, osim energije / Inter-mediate goods, except energy</b>	376.628	390.645
<i>B</i>	<b>Kapitalni proizvodi / Capital goods</b>	54.966	192.465
<i>CD</i>	<b>Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods</b>	56.712	38.278
<i>CN</i>	<b>Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods</b>	102.503	278.644
<i>X</i>	<b>Neraspoređeno / Not elsewhere classified</b>	10.186	69.243

**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPACIJAMA PREMA EKONOMSKOJ  
NAMJENI, I-II 2006**  
*EXPORTS AND IMPORTS BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS, BY INTENDED USE, I-II 2006*

Kurs USD za period 01-02 2006 godine: 1.6368 KM za 1 USD

**u hilj/tis. USD**  
in thousands of USD

<b>GIG/MIG</b>		<b>IZVOZ/ EXPORTS</b>	<b>UVOZ/ IMPORTS</b>
	<b>Ukupno / Total</b>	<b>406.405</b>	<b>723.434</b>
<i>AE</i>	<b>Energy / Energija</b>	37.289	128.130
<i>AI</i>	<b>Inter-medijarni proizvodi, osim energije / Inter-mediate goods, except energy</b>	231.316	239.925
<i>B</i>	<b>Kapitalni proizvodi / Capital goods</b>	33.759	118.207
<i>CD</i>	<b>Trajni proizvodi za široku potrošnju / Durable consumer goods</b>	34.831	23.509
<i>CN</i>	<b>Netrajni proizvodi za široku potrošnju / Non-durable consumer goods</b>	62.954	171.136
<i>X</i>	<b>Neraspoređeno / Not elsewhere classified</b>	6.256	42.527

**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM TRGOVINSKIM PARTNERIMA**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO MAIN TRADE PARTNERS**

u hilj/tis. KM  
in thousands of KM

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>359.882</b>	<b>119,2</b>	<b>661.709</b>	<b>139,6</b>	<b>674.714</b>	<b>134,1</b>	<b>1.177.896</b>	<b>97,6</b>
<b>RAZVIJENE ZEMLJE</b> DEVELOPED COUNTRIES	237.445	113,9	445.868	141,9	380.430	141,3	649.648	89,6
<b>ZEMLJE EU</b> EU COUNTRIES	206.852	112,9	390.006	133,1	322.136	144,9	544.402	85,7
AUSTRIJA AUSTRIA	21.512	115,4	40.157	211,9	24.991	157,9	40.821	74,7
BELGIJA BELGIUM	3.624	104,4	7.094	475,0	3.431	142,9	5.832	82,7
ČEŠKA CZECH REPUBLIC	3.873	485,4	4.671	101,5	15.742	160,7	25.540	128,0
DANSKA DENMARK	341	122,9	619	60,1	1.137	130,7	2.006	45,1
ESTONIJA ESTONIA	0	0,0	0	0,0	70	467,3	84	158,9
FINSKA FINLAND	0	0,0	51	365,1	457	222,7	663	117,3
FRANCUSKA FRANCE	4.893	109,0	9.384	105,1	12.943	151,7	21.478	93,5
GRČKA GREECE	898	94,4	1.850	91,2	2.255	121,2	4.116	44,1
IRSKA IRELAND	0	0,1	23	13,1	1.518	84,8	3.309	79,9
ITALIJA ITALY	56.347	128,6	100.161	131,8	56.522	145,6	95.350	90,8
KIPAR CYPRUS	157	851,6	175	81,8	255	230,8	365	81,9
LATVIJA LATVIA	0	0,0	0	0,0	13	36,4	48	149,7
LITVANIJA LITVANIA	0	0,0	226	1,1	58	460,1	70	16,2
LUKSEMBURG LUXEMBOURG	627	861,4	700	26,5	183	142,3	312	115,0
MAĐARSKA HUNGARY	12.820	122,0	23.331	105,2	23.224	115,7	43.304	96,3
MALTA MALTA	0	0,0	0	0,0	16	592.431,0	16	2,0
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA NEDERLAND	3.641	156,0	5.976	126,8	7.926	142,8	13.475	88,9
NJEMAČKA GERMANY	47.248	86,8	101.693	161,9	94.505	138,5	162.745	89,9
POLJSKA POLAND	3.927	87,8	8.399	112,9	8.645	143,5	14.671	37,4
PORTUGALIJA PORTUGAL	469	38,7	1.681	332,7	214	108,9	411	100,2

u hilj/tis. KM  
in thousands of KM

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005
SLOVAČKA SLOVAKIA	1.455	134,2	2.539	705,3	6.800	180,6	10.565	132,3
SLOVENIJA SLOVENIA	40.926	127,5	73.021	144,2	49.347	166,7	78.947	94,3
ŠPANIJA SPAIN	1.881	151,7	3.121	180,0	4.082	167,3	6.521	53,8
ŠVEDSKA SWEDEN	1.352	113,2	2.546	145,1	3.887	189,3	5.940	47,3
VELIKA BRITANIJA UNITED KINGDOM	860	49,8	2.587	76,9	3.917	100,5	7.814	95,9
<b>ZEMLJE EFTA</b> EFTA COUNTRIES	13.941	254,0	19.429	138,2	23.175	200,2	34.748	118,5
ISLAND ISLAND	0	0,0	0	0,0	33	360,9	42	0,0
LIHTENŠTAJN LICHTENSTEIN	4	15,1	32	448,8	239	192,6	364	28,8
NORVEŠKA NORWAY	309	45,7	985	199,3	379	76,3	876	73,2
ŠVICARSKA SWITZERLAND	13.628	284,9	18.411	135,8	22.523	205,8	33.466	124,5
<b>OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE</b> OTHER DEVELOPED COUNTRIES	16.653	84,2	36.434	516,7	35.119	99,3	70.497	117,7
AUSTRALIJA AUSTRALIA	112	167,2	178	78,4	408	498,6	490	658,6
JAPAN JAPAN	26	33,3	106	0,0	6.057	170,5	9.609	116,0
KANADA CANADA	313	778,8	353	13,2	1.013	98,1	2.046	137,6
SAD USA	14.473	78,2	32.977	1.582,4	12.039	65,0	30.558	179,9
TURSKA TURKEY	816	155,7	1.341	86,3	13.634	124,9	24.547	93,0
<b>OSTALE ZEMLJE</b> OTHER COUNTRIES	912	161,2	1.479	287,9	1.967	153,7	3.247	48,7
<b>ZEMLJE U RAZVOJU</b> DEVELOPING COUNTRIES	121.356	131,3	213.763	134,0	290.580	124,9	523.277	108,5
<b>EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> EUROPEAN DEVELOPING COUNTRIES	119.498	130,7	210.925	136,6	245.959	125,7	441.669	111,3
ALBANIJA ALBANIA	434	192,5	659	91,2	571	589,9	668	666,4
HRVATSKA CROATIA	69.576	135,4	120.978	124,3	113.494	114,5	212.631	109,5

u hilj/tis. KM  
in thousands of KM

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005
MAKEDONIJA MACEDONIA	3.304	139,7	5.669	162,4	5.748	181,7	8.912	113,4
RUSKA FEDERACIJA RUSSIA	928	232,4	1.327	521,2	28.377	424,7	35.059	62,6
SRBIJA I CRNA GORA SERBIA AND MONTENEGRO	38.789	121,9	70.607	142,3	59.825	133,5	104.621	93,9
<b>OSTALE ZEMLJE</b> OTHER COUNTRIES	6.467	124,0	11.684	392,8	37.943	90,7	79.778	293,1
<b>ZEMLJE U RAZVOJU BLISKOG ISTOKA</b> MIDDLE EASTERN DEVELOPING COUNTRIES	686	213,4	1.007	68,4	1.135	105,9	2.208	69,5
<b>ZEMLJE U RAZVOJU AZIJE</b> ASIAN DEVELOPING COUNTRIES	56	51,1	164	445,1	32.301	136,4	55.985	101,4
<b>ZEMLJE U RAZVOJU SJEVERNE AFRIKE</b> NORTH AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	739	212,4	1.087	31,1	559	57,9	1.524	224,0
<b>OSTALE AFRIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> OTHER AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	190	93,7	392	555,3	619	254,2	862	37,9
<b>ZEMLJE U RAZVOJU AMERIKE</b> AMERICAN DEVELOPING COUNTRIES	187	0,0	187	268,3	10.001	90,9	21.001	87,1
<b>ZEMLJE U RAZVOJU OKEANIJE/OCEANIJE</b> OCEANIA DEVELOPING COUNTRIES	0	0,0	0	0,0	5	23,2	28	13,7
<b>Nerasporedjeno</b> Unclassified	1.081	108,5	2.078	1.294,7	3.704	292,3	4.971	4.082,2

**IZVOZ I UVOZ PO GLAVNIM TRGOVINSKIM PARTNERIMA**  
**EXPORTS & IMPORTS ACCORDING TO MAIN TRADE PARTNERS**

Kurs USD za 01 2006 godine: 1.6197 KM za 1 USD  
 Kurs USD za 02 2006 godine: 1.6368 KM za 1 USD  
 Kurs USD za period 01-2 2005 godine: 1.4971 KM za 1 USD  
 Kurs USD za period 01-02 2006 godine: 1.6282 KM za 1 USD

**u hilj/tis. USD**  
 in thousands of USD

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>219.869</b>	<b>118,0</b>	<b>406.405</b>	<b>128,4</b>	<b>412.215</b>	<b>132,7</b>	<b>723.434</b>	<b>89,7</b>
<b>RAZVIJENE ZEMLJE</b> DEVELOPED COUNTRIES	145.067	112,7	273.841	130,5	232.423	139,8	398.997	82,4
<b>ZEMLJE EU</b> EU COUNTRIES	126.376	111,8	239.532	122,4	196.809	143,4	334.358	78,8
AUSTRIJA AUSTRIA	13.142	114,2	24.664	194,9	15.268	156,2	25.071	68,7
BELGIJA BELGIUM	2.214	103,4	4.357	436,8	2.096	141,4	3.582	76,0
ČEŠKA CZECH REPUBLIC	2.366	480,3	2.869	93,3	9.618	159,0	15.686	117,7
DANSKA DENMARK	209	121,6	380	55,3	694	129,3	1.232	41,5
ESTONIJA ESTONIA	0	0,0	0	0,0	42	462,4	52	146,1
FINSKA FINLAND	0	0,0	31	335,7	279	220,3	407	107,9
FRANCUSKA FRANCE	2.990	107,8	5.764	96,6	7.907	150,1	13.191	86,0
GRČKA GREECE	549	93,4	1.136	83,9	1.378	119,9	2.528	40,6
IRSKA IRELAND	0	0,1	14	12,1	928	83,9	2.032	73,4
ITALIJA ITALY	34.425	127,3	61.517	121,2	34.532	144,0	58.562	83,5
KIPAR CYPRUS	96	842,7	108	75,2	156	228,4	224	75,3
LATVIJA LATVIA	0	0,0	0	0,0	8	36,0	30	137,7
LITVANIJA LITVANIA	0	0,0	139	1,0	35	455,3	43	14,9
LUKSEMBURG LUXEMBOURG	383	852,4	430	24,4	112	140,9	192	105,7
MAĐARSKA HUNGARY	7.832	120,7	14.329	96,7	14.189	114,4	26.596	88,6
MALTA MALTA	0	0,0	0	0,0	10	586.241,7	10	1,9
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA NEDERLAND	2.225	154,3	3.670	116,6	4.842	141,3	8.276	81,8
NJEMAČKA GERMANY	28.866	85,9	62.457	148,9	57.738	137,0	99.954	82,6
POLJSKA POLAND	2.399	86,9	5.159	103,8	5.282	142,0	9.011	34,4
PORTUGALIJA PORTUGAL	287	38,3	1.032	305,9	131	107,8	252	92,1

u hilj/tis. USD  
in thousands of USD

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005
SLOVAČKA SLOVAKIA	889	132,8	1.559	648,5	4.155	178,8	6.489	121,7
SLOVENIJA SLOVENIA	25.004	126,2	44.847	132,6	30.149	165,0	48.487	86,7
ŠPANIJA SPAIN	1.149	150,1	1.917	165,5	2.494	165,6	4.005	49,5
ŠVEDSKA SWEDEN	826	112,0	1.564	133,4	2.375	187,3	3.648	43,5
VELIKA BRITANIJA UNITED KINGDOM	525	49,3	1.589	70,7	2.393	99,5	4.799	88,2
<b>ZEMLJE EFTA</b> EFTA COUNTRIES	8.517	251,4	11.933	127,1	14.159	198,2	21.341	108,9
ISLAND ISLAND	0	0,0	0	0,0	20	357,2	26	0,0
LIHTENŠTAJN LICHENSTEIN	3	15,0	20	412,6	146	190,6	223	26,5
NORVEŠKA NORWAY	189	45,2	605	183,3	232	75,5	538	67,3
ŠVICARSKA SWITZERLAND	8.326	281,9	11.308	124,9	13.761	203,7	20.554	114,5
<b>OSTALE RAZVIJENE ZEMLJE</b> OTHER DEVELOPED COUNTRIES	10.174	83,3	22.377	475,1	21.456	98,2	43.298	108,2
AUSTRALIJA AUSTRALIA	68	165,5	109	72,0	250	493,4	301	605,6
JAPAN JAPAN	16	32,9	65	0,0	3.701	168,8	5.902	106,7
KANADA CANADA	191	770,7	217	12,2	619	97,1	1.257	126,6
SAD USA	8.842	77,4	20.253	1.455,0	7.355	64,3	18.768	165,4
TURSKA TURKEY	499	154,1	823	79,3	8.329	123,6	15.076	85,5
<b>OSTALE ZEMLJE</b> OTHER COUNTRIES	557	159,5	908	264,8	1.202	152,1	1.994	44,8
<b>ZEMLJE U RAZVOJU</b> DEVELOPING COUNTRIES	74.142	130,0	131.288	123,2	177.529	123,6	321.384	99,7
<b>EVROPSKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> EUROPEAN DEVELOPING COUNTRIES	73.007	129,3	129.545	125,6	150.269	124,4	271.262	102,4
ALBANIJA ALBANIA	265	190,5	405	83,9	349	583,7	410	612,8
HRVATSKA CROATIA	42.508	133,9	74.302	114,3	69.339	113,3	130.593	100,7
MAKEDONIJA MACEDONIA	2.019	138,3	3.482	149,3	3.512	179,8	5.473	104,3

**u hilj/tis. USD**  
in thousands of USD

Države/Countries	IZVOZ/EXPORTS				UVOZ/IMPORTS			
	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005	II 2006	II 2006 I 2006	I-II 2006	I-II 2006 I-II 2005
RUSKA FEDERACIJA RUSSIA	567	230,0	815	479,2	17.337	420,3	21.532	57,5
SRBIJA I CRNA GORA SERBIA AND MONTENEGRO	23.698	120,6	43.365	130,9	36.550	132,2	64.256	86,3
<b>OSTALE ZEMLJE</b> OTHER COUNTRIES	6.467	122,7	7.176	361,2	23.181	89,8	48.998	269,5
<b>ZEMLJE U RAZVOJU BLISKOG ISTOKA</b> MIDDLE EASTERN DEVELOPING COUNTRIES	419	211,2	618	62,9	694	104,8	1.356	63,9
<b>ZEMLJE U RAZVOJU AZIJE</b> ASIAN DEVELOPING COUNTRIES	34	50,5	101	409,3	19.734	135,0	34.385	93,2
<b>ZEMLJE U RAZVOJU SJEVERNE AFRIKE</b> NORTH AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	452	210,2	668	28,6	342	57,3	936	206,0
<b>OSTALE AFRIČKE ZEMLJE U RAZVOJU</b> OTHER AFRICAN DEVELOPING COUNTRIES	116	92,8	241	510,6	378	251,5	529	34,9
<b>ZEMLJE U RAZVOJU AMERIKE</b> AMERICAN DEVELOPING COUNTRIES	114	0,0	115	246,7	6.110	90,0	12.898	80,1
<b>ZEMLJE U RAZVOJU OKEANIJE/OCEANIJE</b> OCEANIA DEVELOPING COUNTRIES	0	0,0	0	0,0	3	23,0	17	12,6
<b>Nerasporedjeno</b> Unclassified	661	107,4	1.276	1.190,5	2.263	289,2	3.053	3.753,5

**IZVOZ PO ZEMLJAMA PREMA SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK, I-II 2006**  
**EXPORTS BY COUNTRIES, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND DIVISIONS, I-II 2006**

DRŽAVE/COUNTRIES	u hilj./tis. KM in thousands of KM																			
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
	<b>UKUPNO/ TOTAL</b>																			
HRVATSKA/CROATIA	7.088	2.011	8.519	22.047	929	2.974	60.189	5.504	9.463	2.254										
NIEMAČKA/GERMANY	461	128	8.791	2.274	-	6.645	13.968	25.710	42.188	1.527										
ITALIJA/ITALY	3.029	-	13.793	8	-	8.925	37.056	3.931	30.700	2.718										
SLOVENIJA/SLOVENIA	1.014	12	11.502	2.413	787	595	19.391	27.664	8.065	1.578										
SRBIJA I CRNA GORA/SERBIA AND MONTENEGRO	6.806	1.141	5.842	16.874	10	5.127	19.799	7.243	5.634	2.131										
AUSTRIJA/AUSTRIA	653	3	5.306	-	126	362	21.071	3.851	7.471	1.313										
SAD/USA	245	34	31.871	-	-	13	6	62	695	51										
MAĐARSKA/HUNGARY	15	-	295	-	-	295	763	21.167	88	707										
ŠVICARSKA/SWITZERLAND	183	7	1.602	13.948	-	4	626	159	1.830	53										
FRANCUSKA/France	-	-	119	-	-	35	1.496	173	7.179	382										
POLJSKA/POLAND	4	-	4.348	-	-	340	3.337	350	20	-										
BELGIJA/BELGIUM	-	-	367	-	-	-	357	177	6.181	11										
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA/NEDERLAND	251	8	400	-	-	285	2.676	200	2.036	119										
MAKEDONIJA/MACEDONIA	2.154	5	382	287	-	307	1.229	1.079	208	18										
ČEŠKA/CZECH REPUBLIC	40	-	13	3.226	-	735	16	478	163	-										
ŠPANIJA/SPAIN	131	-	798	-	-	-	977	623	531	62										



- nastavak / continued -

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	Hrana i	Pića i	Sirove materije	Mineralna	Životinjska i	Hemijski /	Proizvodi	Masine /	Razni	Proizvodi i
		žive	duhan/ and	nejestive, osim	goriva, maziva	masti i voskovi/ Animal and	Kemijski	razvrstani	Strojevi i	industrijski	Proizvodi i
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
VELIKA BRITANIJA/UNITED KINGDOM	2.587	11	27	-	-	75	479	1.012	935	47	
ŠVEDSKA/SWEDEN	2.546	246	157	-	-	0	1.147	42	836	112	
SLOVAČKA/SLOVAKIA	2.539	-	99	5	-	160	75	127	1.910	162	
GRČKA/GREECE	1.850	-	447	-	-	221	1.064	-	108	10	
PORTUGALIJA/PORTUGAL	1.681	-	73	-	-	-	0	-	1.608	0	
TURSKA/TURKEY	1.341	5	194	132	-	502	203	115	190	-	
RUSKA FEDERACIJA/RUSSIA	1.327	6	-	-	-	823	415	51	33	-	
NORVEŠKA/NORWAY	985	-	-	-	-	-	317	313	280	75	
LUKSEMBURG/LUXEMBOURG	700	-	14	-	-	-	110	548	27	-	
ALBANIJA/ALBANIA	659	-	467	-	-	46	10	1	3	133	
DANSKA/DENMARK	619	59	19	-	-	4	240	97	199	1	
KANADA/CANADA	353	83	0	-	-	-	265	-	5	-	
LITVANIJA/LITHUANIA	226	-	-	-	-	226	-	-	-	-	
AUSTRALIJA/AUSTRALIA	178	35	-	-	-	47	32	7	12	45	
KIPAR/CYPRUS	175	116	60	-	-	-	-	-	-	-	
JAPAN/JAPAN	106	-	34	-	-	-	-	-	72	-	
FINSKA/FINLAND	51	-	0	-	-	-	1	46	3	-	
LIHTEŃŠTAJN/LICHTENSTEIN	32	-	2	-	-	-	28	-	2	-	
IRSKA/IRELAND	23	-	0	-	-	-	23	-	0	0	

UVOZ PO ZEMLJAMA PREMA SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK, I-II 2006  
 IMPORTS BY COUNTRIES, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND DIVISIONS, I-II 2006

u hilj./tis. KM  
 in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL									
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, except inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski/ Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
HRVATSKA/CROATIA	29.882	17.596	2.471	89.286	798	15.347	21.491	17.723	13.848	4.190
NJEMAČKA/GERMANY	11.064	1.046	641	845	243	11.797	24.754	99.610	10.623	2.122
SRBIJA I CRNA GORA/SERBIA AND MONTENEGRO	24.846	12.409	4.595	11.066	380	13.256	12.643	6.365	9.167	9.894
ITALIJA/ITALY	10.862	289	2.148	882	48	8.302	34.633	13.133	20.250	4.804
SLOVENIJA/SLOVENIA	10.032	4.349	1.513	518	18	13.112	22.107	16.403	8.820	2.075
MADARSKA/HUNGARY	12.716	68	733	14.895	141	4.418	2.752	3.033	1.067	3.480
AUSTRIJA/AUSTRIA	5.422	1.291	1.352	332	18	7.850	11.025	8.934	2.809	1.789
RUSKA FEDERACIJA/RUSSIA	119	3	15	21.861	3.590	240	8.690	436	103	2
ŠVICARSKA/SWITZERLAND	518	163	20.012	5.105	-	2.936	1.360	2.271	987	114
SAD/USA	475	59	202	14.187	-	1.436	317	11.459	1.565	857
ČEŠKA/CZECH REPUBLIC	4.233	173	1.459	4.393	-	3.351	2.998	7.979	553	401
TURSKA/TURKEY	4.311	0	44	382	42	1.325	4.569	6.260	4.358	3.254
FRANCUSKA/FRANCE	412	40	49	292	1	2.837	2.353	11.527	1.208	2.759
POLJSKA/POLAND	6.157	1.679	15	-	-	995	1.538	2.071	2.024	192
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA/NEDERLAND	4.535	1.886	2.128	214	148	1.433	521	1.575	502	535
SLOVAČKA/SLOVAKIA	2.383	-	1.163	2.713	-	211	2.468	382	193	1.052
JAPAN/JAPAN	-	-	-	-	-	74	301	8.482	494	258
MAKEDONIJA/MACEDONIA	1.869	1.954	306	29	1	877	1.065	1.092	258	1.462
VELIKA BRITANIJA/UNITED KINGDOM	474	50	140	21	-	1.361	386	3.298	470	1.614
ŠPANIJA/SPAIN	2.117	44	36	-	22	583	1.789	1.361	396	171

- nastavak / continued -

u hilj./tis. KM  
in thousands of KM

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL										
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Masine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.	
ŠVEDSKA/SWEDEN	5.940	73	5	265	27	-	618	1.321	3.308	259	64
BELGIJA/BELGIUM	5.832	608	41	438	93	-	1.247	1.471	1.520	248	167
GRČKA/GREECE	4.116	1.662	0	67	661	2	855	312	159	22	376
IRSKA/IRELAND	3.309	119	16	49	-	-	2.771	15	290	48	-
KANADA/CANADA	2.046	835	-	105	-	-	162	165	695	80	5
DANSKA/DENMARK	2.006	348	-	41	-	16	638	299	327	330	8
NORVEŠKA/NORWAY	876	-	-	-	-	-	46	61	660	108	0
ALBANIIJA/ALBANIA	668	-	-	647	-	-	-	-	-	21	0
FINSKA/FINLAND	663	3	-	-	-	-	315	56	245	7	36
AUSTRALIJA/AUSTRALIA	490	364	15	65	-	-	-	9	15	18	5
PORTUGALIJA/PORTUGAL	411	-	8	-	-	-	-	194	173	33	3
KIPAR/CYPRUS	365	41	-	-	77	-	163	52	30	2	-
LJHTENŠTAJN/LJCHTENSTEIN	364	-	-	17	-	-	297	15	0	34	-
LUKSEMBURG/LUXEMBOURG	312	136	-	-	-	-	70	106	0	0	-
ESTONIJA/ESTONIA	84	56	-	10	7	-	-	0	1	10	0
LITVANIJA/LITVANIA	70	6	-	-	10	-	31	19	0	5	0
LATVIJA/LATVIA	48	-	-	-	-	-	-	1	36	12	-
ISLAND/ISLAND	42	30	-	-	-	-	-	0	-	11	-
MALTA/MALTA	16	11	-	-	-	-	5	-	0	-	-

**IZVOZ PO ZEMLJAMA PREMA SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK, I-II 2006**  
**EXPORTS BY COUNTRIES, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND DIVISIONS, I-II 2006**

Kurs USD za period 01-02 2006 godine: 1.6368 KM za 1 USD

DRŽAVE/COUNTRIES	u hiljad/tis. USD in thousands of USD									
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
UKUPNO/ TOTAL	Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
HRVATSKA/CROATIA	4.353	1.235	5.232	13.541	571	1.827	36.967	3.380	5.812	1.384
NIEMAČKA/GERMANY	283	79	5.399	1.397	—	4.081	8.579	15.790	25.911	938
ITALIJA/ITALY	1.860	—	8.471	5	—	5.482	22.759	2.414	18.855	1.669
SLOVENIJA/SLOVENIA	623	7	7.064	1.482	483	365	11.909	16.991	4.953	969
SRBIJA I CRNA GORA/SERBIA AND MONTENEGRO	4.180	701	3.588	10.364	6	3.149	12.160	4.448	3.460	1.309
AUSTRIJA/AUSTRIA	401	2	3.259	—	77	222	12.941	2.365	4.589	806
SAD/USA	150	21	19.574	—	—	8	4	38	427	31
MADARSKA/HUNGARY	9	—	181	—	—	181	469	13.000	54	434
ŠVICARSKA/SWITZERLAND	112	4	984	8.567	—	2	384	98	1.124	33
FRANCUSKA/FRANCE	—	—	73	—	—	21	919	106	4.409	235
POLJSKA/POLAND	2	—	2.670	—	—	209	2.050	215	12	—
BELGIJA/BELGIUM	—	—	225	—	—	—	219	109	3.796	7
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA/NEDERLAND	154	5	246	—	—	175	1.644	123	1.250	73
MAKEDONIJA/MACEDONIA	1.323	3	235	176	—	189	755	663	128	11
ČEŠKA/CZECH REPUBLIC	25	—	8	1.981	—	451	10	294	100	—
ŠPANIJA/SPAIN	80	—	490	—	—	—	600	383	326	38

- nastavak / continued -

u hiljad/ths. USD  
in thousands of USD

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL									
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Hrana i žive živočišnje/ Food and live animals	Piće i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masći i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
VELIKA BRITANIJA/UNITED KINGDOM	7	-	17	-	-	46	294	622	574	29
ŠVEDSKA/SWEDEN	151	3	96	-	-	0	704	26	513	69
SLOVAČKA/SLOVAKIA	-	-	61	3	-	98	46	78	1.173	99
GRČKA/GREECE	-	-	275	-	-	136	653	-	66	6
PORTUGALIJA/PORTUGAL	-	-	45	-	-	-	0	-	988	0
TURSKA/TURKEY	3	-	119	81	-	308	125	71	117	-
RUSKA FEDERACIJA/RUSSIA	4	-	-	-	-	505	255	31	20	-
NORVEŠKA/NORWAY	-	-	-	-	-	-	195	192	172	46
LUKSEMBURG/LUXEMBOURG	-	-	9	-	-	-	68	337	17	-
ALBANIJA/ALBANIA	-	-	287	-	-	28	6	1	2	82
DANSKA/DENMARK	36	-	12	-	-	2	147	60	122	1
KANADA/CANADA	51	0	-	-	-	-	163	-	3	-
LITVANIJA/LITHUANIA	-	-	-	-	-	139	-	-	-	-
AUSTRALIJA/AUSTRALIA	21	-	-	-	-	29	20	4	7	28
KIPAR/CYPRUS	71	-	37	-	-	-	-	-	-	-
JAPAN/JAPAN	-	-	21	-	-	-	-	-	44	-
FINSKA/FINLAND	31	-	0	-	-	-	1	28	2	-
LIHTENŠTAJN/LICHTENSTEIN	20	-	1	-	-	-	17	-	1	-
IRSKA/IRELAND	14	-	0	-	-	-	14	-	0	0

**UVOZ PO ZEMLJAMA PREMA SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK-I-II 2006**  
**IMPORTS BY COUNTRIES ACCORDING TO SITC SECTIONS AND DIVISIONS, I-II 2006**

Kurs USD za period 01-02 2006 godine: 1.6368 KM za 1 USD

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	u hiljad/tis. USD in thousands of USD									
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Piće i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
HRVATSKA/CROATIA	130.593	18.353	10.807	1.518	54.837	490	9.426	13.199	10.885	8.505	2.573
NJEMAČKA/GERMANY	99.954	6.795	642	394	519	149	7.245	15.203	61.178	6.524	1.303
SRBIJA I CRNA GORA/SERBIA AND MONTENEGRO	64.256	15.260	7.621	2.822	6.796	233	8.142	7.765	3.909	5.630	6.077
ITALIJA/ITALY	58.562	6.671	177	1.319	542	29	5.099	21.271	8.066	12.437	2.950
SLOVENIJA/SLOVENIA	48.487	6.161	2.671	929	318	11	8.053	13.578	10.074	5.417	1.274
MAĐARSKA/HUNGARY	26.596	7.810	42	450	9.148	87	2.713	1.690	1.863	655	2.137
AUSTRIJA/AUSTRIA	25.071	3.330	793	830	204	11	4.821	6.771	5.487	1.725	1.099
RUSKA FEDERACIJA/RUSSIA	21.532	73	2	9	13.426	2.205	147	5.337	268	63	1
ŠVICARSKA/SWITZERLAND	20.554	318	100	12.291	3.135	-	1.803	835	1.395	606	70
SAD/USA	18.768	292	36	124	8.713	-	882	195	7.038	961	526
ČEŠKA/CZECH REPUBLIC	15.686	2.600	106	896	2.698	-	2.058	1.841	4.901	340	246
TURSKA/TURKEY	15.076	2.648	0	27	235	26	814	2.806	3.845	2.677	1.999
FRANCUSKA/FRANCE	13.191	253	25	30	179	1	1.742	1.445	7.080	742	1.695
POLJSKA/POLAND	9.011	3.781	1.031	9	-	-	611	945	1.272	1.243	118
NIZOZEMSKA / HOLANDIJA/NEDERLAND	8.276	2.785	1.158	1.307	131	91	880	320	967	308	329
SLOVAČKA/SLOVAKIA	6.489	1.464	-	714	1.666	-	130	1.516	235	119	646
JAPAN/JAPAN	5.902	1.148	-	-	-	-	45	185	5.209	303	158
MAKEDONIJA/MACEDONIA	5.474	1.148	1.200	188	18	1	539	654	671	158	898
VELIKA BRITANIJA/UNITED KINGDOM	4.799	291	31	86	13	-	836	237	2.026	289	991
ŠPANIJA/SPAIN	4.005	1.300	27	22	-	14	358	1.099	836	243	105

- nastavak / continued -

DRŽAVE/COUNTRIES	UKUPNO/ TOTAL	u hiljad/tis. USD in thousands of USD									
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Hrana i žive životinje/ Food and live animals	Pića i duhan/ Beverages and tobacco	Sirove materije nejestive, osim goriva/ Crude materials, inedible, except fuels	Mineralna goriva, maziva i srodni proizvodi/ Mineral fuels, lubricants and related materials	Životinjska i biljna ulja, masti i voskovi/ Animal and vegetable oils, fats and waxes	Hemijski / Kemijski proizvodi/ Chemicals and related products, n.e.s.	Proizvodi razvrstani prema materijalu/ Manufactured goods classified chiefly by material	Mašine / Strojevi i transportna sredstva/ Machinery and transport equipment	Razni industrijski proizvodi/ Miscellaneous manufactured articles	Proizvodi i transakcije/ Commodities and transactions, n.e.c.
ŠVEDSKA/SWEDEN	3.648	45	3	163	17	-	380	811	2.032	159	39
BELGIJA/BELGIUM	3.582	373	25	269	57	-	766	903	934	152	103
GRČKA/GREECE	2.528	1.021	0	41	406	1	525	192	98	14	231
IRSKA/IRELAND	2.032	73	10	30	-	-	1.702	9	178	29	-
KANADA/CANADA	1.257	513	-	64	-	-	99	101	427	49	3
DANSKA/DENMARK	1.232	214	-	25	-	10	392	184	201	203	5
NORVEŠKA/NORWAY	538	-	-	-	-	-	28	37	405	66	0
ALBANIJA/ALBANIA	410	-	-	397	-	-	-	-	-	13	0
FINSKA/FINLAND	407	2	-	-	-	-	193	34	150	4	22
AUSTRALIJA/AUSTRALIA	301	224	9	40	-	-	-	6	9	11	3
PORTUGALIJA/PORTUGAL	252	-	5	-	-	-	-	119	106	20	2
KIPAR/CYPRUS	224	25	-	-	47	-	100	32	18	1	-
LIHTENŠTAJN/LICHTENSTEIN	224	-	-	10	-	-	182	9	0	21	-
LUKSEMBURG/LUXEMBOURG	192	84	-	-	-	-	43	65	0	0	-
ESTONIJA/ESTONIA	52	34	-	6	4	-	-	0	1	6	0
LITVANIJA/LITHUANIA	43	4	-	-	6	-	19	12	0	3	0
LATVIJA/LATVIA	29	-	-	-	6	-	-	1	22	7	-
ISLAND/ISLAND	26	18	-	-	-	-	-	0	-	7	-
MALTA/MALTA	10	7	-	-	-	-	3	-	0	-	-

**IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK**  
**EXPORTS AND IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS**

u hilj/tis. KM  
in thousands of KM

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II\ 2006}{I-II\ 2005}$	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II\ 2006}{I-II\ 2005}$
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>359.882</b>	<b>661.709</b>	<b>1,40</b>	<b>674.714</b>	<b>1.177.896</b>	<b>0,98</b>
<b>0 Hrana i žive životinje</b> Food and live animals	13.199	22.945	1,25	92.254	166.497	0,89
00 Žive životinje/Live animals	–	–	–	1.578	3.573	0,47
01 Meso i prerađevine od mesa/Meat and meat preparations	791	1.381	0,81	9.469	15.976	0,89
02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs	2.207	4.002	1,76	7.394	13.032	0,79
03 Ribe i prerađevine/Fish and preparations	445	1.083	1,04	2.322	4.384	0,78
04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations	1.853	2.910	0,75	15.167	27.083	0,76
05 Povrće i voće/Vegetables and fruit	2.903	5.135	1,06	17.178	30.379	1,02
06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey	2.249	4.245	1,98	8.615	15.715	0,96
07 Kafa/kava, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices	1.275	1.952	1,48	13.645	25.731	1,02
08 Stočna hrana (osim žitarica u zrnju)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	747	1.160	2,17	4.312	8.445	1,00
09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations	731	1.077	1,65	12.574	22.180	0,94
<b>1 Pića i duhan</b> Beverages and tobacco	1.766	3.363	1,75	23.110	43.293	1,20
11 Pića/Beverages	1.685	2.573	2,06	14.498	28.920	1,28
12 Duhan i proizvodi od duhana/Tobacco and tobacco manufactures	81	791	1,18	8.612	14.373	1,07
<b>2 Sirove materije, osim goriva</b> Crude materials, except fuels	53.764	105.885	1,20	29.634	51.143	1,13
21 Kože sirove, krzna neštavljena/Hides, skins and fur skins, raw	4.564	9.249	0,99	1.902	3.121	1,22
22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits	–	–	–	594	2.432	0,74
23 Sirovi kaučuk/Crude rubber	–	15	–	42	64	1,58
24 Pluto i drvo/Cork and wood	17.056	30.269	1,10	1.230	2.128	1,44



u hilj/tis. KM  
in thousands of KM

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	II 2006	I-II 2006	$\frac{\text{I-II 2006}}{\text{I-II 2005}}$	II 2006	I-II 2006	$\frac{\text{I-II 2006}}{\text{I-II 2005}}$
25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper	136	255	0,97	2.533	5.387	1,09
26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes	61	79	0,39	966	1.396	0,83
27 Sirova gnojiva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals	1.374	2.241	0,95	1.218	2.706	1,32
28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap	30.367	63.398	1,32	17.568	28.436	1,34
29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.	206	380	0,43	3.582	5.472	0,69
<b>3 Mineralna goriva i maziva</b> Mineral fuels and lubricants	38.511	62.205	0,95	114.265	208.913	1,28
32 Kameni ugljen, koks i briketi/Coal, coke and briquettes	5.304	14.835	0,40	6.947	15.650	0,45
33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products	1.833	4.051	1,78	72.794	154.810	1,52
34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured	–	–	–	24.699	28.627	1,09
35 Električna energija/Electric current	31.375	43.320	1,66	9.826	9.826	–
<b>Životinjska i biljna ulja i masti</b>						
<b>4</b> Animal and vegetable oils and fats	1.525	2.886	1,14	5.021	9.606	0,96
41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats	–	–	–	33	63	0,42
42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils	1.513	2.864	1,14	4.424	8.589	0,95
43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats	13	22	2,53	564	955	1,15
<b>5 Hemijski/kemijski proizvodi</b> Chemicals	14.086	31.038	2,55	67.408	117.038	0,95
51 Organski kemijski proizvodi/Organic chemicals	655	1.434	1,40	2.547	5.694	1,26
52 Anorganski kemijski proizvodi/Inorganic chemicals	5.980	11.356	2,25	5.101	10.989	1,31
53 Proizvodi za bojenje i štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials	97	133	0,91	3.805	5.531	0,99
54 Medicinski i farmaceutski proizvodi/Medical and pharmaceutical products	2.200	3.230	1,04	16.009	26.096	0,86

u hilj/tis. KM  
in thousands of KM

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	II 2006	I-II 2006	<u>I-II 2006</u> <u>I-II 2005</u>	II 2006	I-II 2006	<u>I-II 2006</u> <u>I-II 2005</u>
55						
Eterična ulja, parfimerijski i toaletni proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations	648	1.103	1,44	17.859	29.773	0,95
56						
Gnojiva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)	65	105	–	1.745	2.355	0,51
57						
Plastične stvari u primarnim oblicima/ Plastics in primary forms	2.251	3.637	30,07	6.982	12.468	0,99
58						
Plastične stvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms	1.161	1.757	1,72	7.197	11.555	0,84
59						
Hemijske/kemijske stvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.	1.030	8.282	8,89	6.163	12.577	1,00
<b>6</b>						
<b>Proizvodi svrstani po materijalu</b> Manufactured goods classified chiefly by material	110.276	195.433	1,49	123.983	212.173	0,99
61						
Koža, proizvodi od kože, krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins	979	1.526	1,94	10.867	19.117	1,44
62						
Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures	265	460	1,68	4.047	7.527	0,86
63						
Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures	6.955	12.811	1,48	5.574	9.247	1,16
64						
Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp	6.004	11.171	1,18	14.116	24.704	1,01
65						
Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/ Textile yarn, fabrics and related products	1.703	3.000	0,88	20.395	34.580	1,05
66						
Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures	2.988	4.577	1,46	15.753	25.019	1,27
67						
Željezo i čelik/ Iron and steel	24.578	38.186	2,29	23.173	40.897	0,64
68						
Obojeni metali/ Non-ferrous metals	45.481	87.619	1,37	10.183	18.596	1,60
69						
Proizvodi od metala, ostali/ Manufactures of metals, n.e.c.	21.322	36.085	1,47	19.874	32.486	1,00
<b>7</b>						
<b>Mašine/Strojevi i transportni uređaji</b> Machinery and transport equipment	55.260	102.500	1,36	155.342	263.760	0,86

u hilj/tis. KM  
in thousands of KM

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II 2006}{I-II 2005}$	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II 2006}{I-II 2005}$
71 Pogonski strojevi i uređaji/Power generating machinery and equipment	30.275	57.211	1,50	20.776	41.893	1,16
72 Specijalni mašine/strojevi za pojedine industrijske grane/ Machinery specialized for particular industries	1.878	4.024	0,84	11.317	20.354	0,80
73 Strojevi za obradu metala/ Metal working machinery	1.517	2.758	1,38	1.944	3.387	0,22
74 Industrijski strojevi za opću uporabu/ General industrial machinery and equipment	7.377	14.287	1,11	23.216	36.322	0,84
75 Uredski mašine/strojevi i za AOP/Office machines and automatic data processing machines	552	732	1,39	12.239	22.361	0,98
76 Telekomunikacijski aparati/Telecommunication apparatus	239	347	2,94	12.898	20.078	0,55
77 Električne mašine/strojevi, aparati, uređaji/Electrical machinery, apparatus and appliances	5.967	10.276	1,31	24.619	39.244	0,85
78 Cestovna vozila/Road vehicles	6.256	10.907	1,35	43.759	72.339	0,91
79 Ostala transportna oprema/Other transport equipment	1.200	1.958	2,28	4.575	7.782	4,29
<b>8 Razni gotovi proizvodi</b>						
8 Miscellaneous manufactured articles	71.433	135.095	1,73	62.926	103.038	0,89
81 Montažne zgrade; sanitarni uređaji/Prefabricated buildings; sanitary plumbing and lighting fixtures and fittings	900	2.010	1,33	3.241	5.793	1,04
82 Pokućstvo i dijelovi/Furniture and parts thereof	26.381	53.771	2,34	7.195	11.495	1,03
83 Predmeti za putovanje/ Travel goods	153	345	1,54	918	1.177	1,22
84 Odjeća/ Wearing apparel	16.124	32.364	1,45	12.950	19.955	0,91
85 Obuća/ Footwear	19.155	32.317	1,72	14.284	21.639	1,11
87 Znanstveni, kontrolni instrumenti/ Scientific and controlling instruments	835	1.499	0,66	4.265	7.844	0,87

u hilj/tis. KM  
in thousands of KM

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II\ 2006}{I-II\ 2005}$	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II\ 2006}{I-II\ 2005}$
	88	210	276	1,17	1.525	2.642
89	7.674	12.513	1,29	18.547	32.494	0,72
	<b>Proizvodi i transakcije,</b>					
<b>9</b>	<b>nepomenuti</b>					
	–	–	–	731	1.512	0,45
96	–	–	–	731	1.512	–
99	–	–	–	–	–	–

**IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA I ODSJECIMA SMTK**  
**EXPORTS AND IMPORTS, BY SITC SECTIONS AND DIVISIONS**

Kurs USD za 02 2006 godine: 1.6368 KM za 1 USD

Kurs USD za period 01-2 2005 godine: 1.4971 KM za 1 USD

Kurs USD za period 01-02 2006 godine: 1.6282 KM za 1 USD

u hilj/tis. USD  
in thousands of USD

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	II 2006	I-II 2006	I-II 2006	II 2006	I-II 2006	I-II 2006
			I-II 2005			I-II 2005
<b>UKUPNO</b> TOTAL	<b>219.869</b>	<b>406.405</b>	<b>1,28</b>	<b>412.215</b>	<b>723.434</b>	<b>0,90</b>
<b>0 Hrana i žive životinje</b> Food and live animals	8.064	14.092	1,15	56.363	102.259	0,82
00 Žive životinje/Live animals	–	–	–	964	2.194	0,43
01 Meso i prerađevine od mesa/Meat and meat preparations	483	848	0,74	5.785	9.812	0,82
02 Mliječni proizvodi i jaja/ Dairy products and eggs	1.348	2.458	1,62	4.517	8.004	0,72
03 Ribe i prerađevine/Fish and preparations	272	665	0,95	1.419	2.692	0,72
04 Žitarice i proizvodi/Cereals and cereal preparations	1.132	1.787	0,69	9.266	16.634	0,70
05 Povrće i voće/Vegetables and fruit	1.774	3.154	0,98	10.495	18.658	0,93
06 Šećer, proizvodi od šećera, med/Sugars, sugar preparations and honey	1.374	2.607	1,82	5.263	9.652	0,88
07 Kafa/kava, čaj, kakao, začini/Coffee, tea, cocoa, spices	779	1.199	1,36	8.336	15.803	0,94
08 Stočna hrana (osim žitarica u zrnu)/Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	456	712	1,99	2.635	5.187	0,92
09 Razni proizvodi za hranu/Miscellaneous edible products and preparations	446	662	1,51	7.682	13.623	0,86
<b>1 Pića i duhan</b> Beverages and tobacco	1.079	2.066	1,61	14.119	26.590	1,10
11 Pića/Beverages	1.029	1.580	1,89	8.858	17.762	1,18
12 Duhan i proizvodi od duhana/Tobacco and tobacco manufactures	49	486	1,08	5.262	8.827	0,98
<b>2 Sirove materije, osim goriva</b> Crude materials, except fuels	32.847	65.032	1,10	18.105	31.411	1,04
21 Kože sirove, krzna neštavljenja/Hides, skins and fur skins, raw	2.788	5.680	0,91	1.162	1.917	1,12
22 Uljano sjemenje i plodovi/Oil seeds and oleaginous fruits	–	–	–	363	1.494	0,68

u hilj/tis. USD  
in thousands of USD

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	II 2006	I-II 2006	I-II 2006	II 2006	I-II 2006	I-II 2006
			I-II 2005			I-II 2005
23 Sirovi kaučuk/Crude rubber	-	9	-	26	39	1,45
24 Pluto i drvo/Cork and wood	10.420	18.591	1,01	751	1.307	1,32
25 Celuloza i otpaci od papira/Pulp and waste paper	83	157	0,89	1.548	3.309	1,00
26 Tekstilna vlakna i otpaci/Textile fibres and their wastes	38	49	0,36	590	857	0,76
27 Sirova gnojiva i minerali/Crude fertilizers and crude minerals	840	1.376	0,88	744	1.662	1,22
28 Metalne rude i otpaci metala/Metalliferous ores and metal scrap	18.553	38.937	1,21	10.733	17.465	1,23
29 Životinjske, biljne tvari ostale/Crude animal and vegetable materials, n.e.c.	126	233	0,40	2.189	3.361	0,63
<b>3 Mineralna goriva i maziva</b> Mineral fuels and lubricants	23.528	38.205	0,88	69.810	128.309	1,18
32 Kameni ugljen, koks i briketi/Coal, coke and briquettes	3.241	9.111	0,37	4.244	9.612	0,41
33 Nafta i naftni derivati/ Petroleum and petroleum products	1.120	2.488	1,64	44.473	95.080	1,40
34 Plin, zemni i industrijski/Gas, natural and manufactured	-	-	-	15.090	17.582	1,00
35 Električna energija/Electric current	19.168	26.606	1,53	6.003	6.035	-
<b>4 Životinjska i biljna ulja i masti</b> Animal and vegetable oils and fats	932	1.773	1,05	3.068	5.900	0,88
41 Životinjska ulja i masti/Animal oils and fats	-	-	-	20	38	0,38
42 Čvrste biljne masti i ulja/Fixed vegetable fats and oils	924	1.759	1,04	2.703	5.275	0,87
43 Životinjska i biljna ulja i masti/Animal and vegetable oils and fats	8	14	2,33	345	586	1,06
<b>5 Hemijski/kemijski proizvodi</b> Chemicals	8.606	19.063	2,35	41.183	71.882	0,87
51 Organski kemijski proizvodi/Organic chemicals	400	881	1,29	1.556	3.497	1,16
52 Anorganski kemijski proizvodi/Inorganic chemicals	3.653	6.974	2,07	3.116	6.749	1,20

u hilj/tis. USD  
in thousands of USD

SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II\ 2006}{I-II\ 2005}$	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II\ 2006}{I-II\ 2005}$
Proizvodi za bojenje i						
53 štavljenje/Dyeing, tanning and colouring materials	59	82	0,84	2.325	3.397	0,91
Medicinski i farmaceutski						
54 proizvodi/Medical and pharmaceutical products	1.344	1.984	0,95	9.781	16.028	0,79
Eterična ulja, parfimerijski i toaletni						
55 proizvodi/Essential oils and perfume materials; toilet, polishing and cleaning preparations	396	677	1,32	10.911	18.286	0,88
Gnojiva (osim sirovih)/Fertilizers (other than those of group 272)	40	65	–	1.066	1.446	0,47
Plastične tvari u primarnim oblicima/Plastics in primary forms	1.375	2.234	27,65	4.265	7.657	0,91
Plastične tvari u ostalim oblicima/Plastics in non-primary forms	709	1.079	1,58	4.397	7.097	0,78
Hemijske/kemijske tvari i proizvodi, nespomenuti/Chemical materials and products, n.e.c.	629	5.087	8,18	3.765	7.724	0,92
<b>Proizvodi svrstani po materijalu</b>						
6 Manufactured goods classified chiefly by material	67.373	120.030	1,37	75.747	130.312	0,91
Koža, proizvodi od kože,						
61 krzna/Leather, leather manufactures and dressed fur skins	598	937	1,78	6.639	11.741	1,32
Proizvodi od kaučuka/ Rubber manufactures	162	283	1,54	2.473	4.623	0,79
Proizvodi od pluta i drva/ Cork and wood manufactures	4.249	7.868	1,36	3.406	5.679	1,07
Papir, karton, proizvodi od celuloze/Paper, paperboard and articles of paper pulp	3.668	6.861	1,09	8.624	15.173	0,93
Predivo, tkanine, tekstilni proizvodi/Textile yarn, fabrics and related products	1.041	1.843	0,81	12.460	21.238	0,96
Proizvodi od nemetalnih minerala/Non-metallic mineral manufactures	1.826	2.811	1,34	9.625	15.366	1,17
Željezo i čelik/ Iron and steel	15.016	23.453	2,11	14.157	25.118	0,59
Obojeni metali/ Non-ferrous metals	27.786	53.813	1,26	6.221	11.421	1,47
Proizvodi od metala, ostali/Manufactures of metals, n.e.c.	13.026	22.162	1,35	12.142	19.952	0,92
<b>Mašine/Strojevi i transportni uređaji</b>						
7 Mašine i transportni uređaji	33.761	62.953	1,25	94.906	161.995	0,79
Pogonski strojevi i uređaji/Power generating machinery and equipment	18.496	35.138	1,38	12.693	25.730	1,06

u hilj/tis. USD  
in thousands of USD

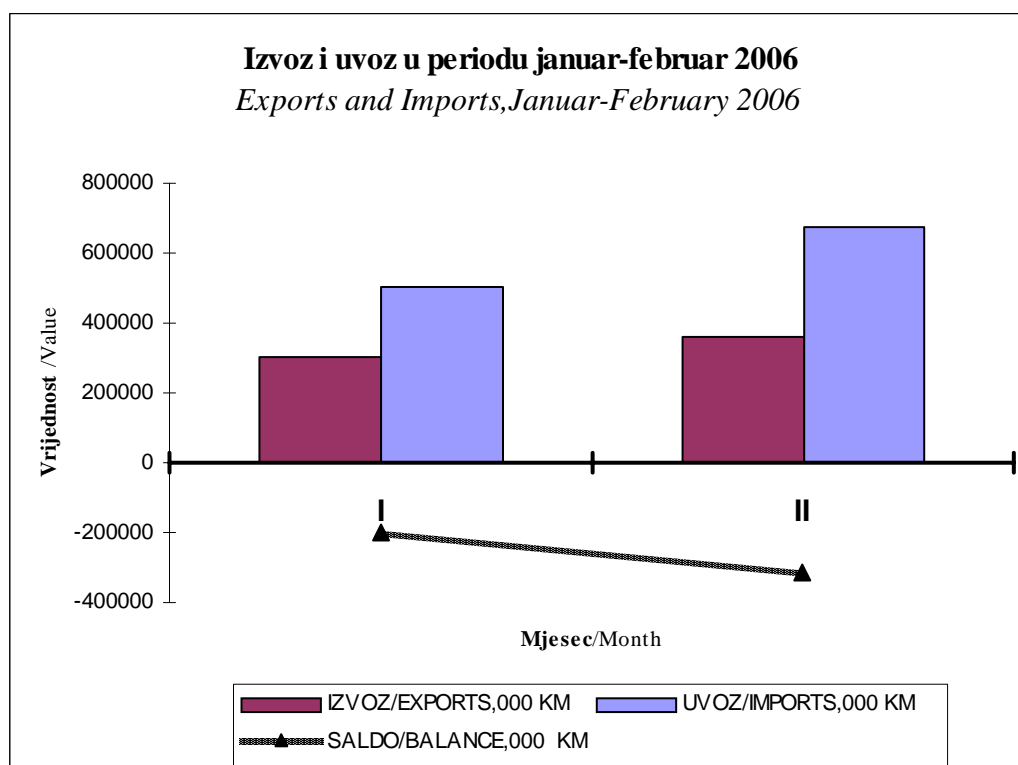
SITC/SMTK	IZVOZ/EXPORTS			UVOZ/IMPORTS		
	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II\ 2006}{I-II\ 2005}$	II 2006	I-II 2006	$\frac{I-II\ 2006}{I-II\ 2005}$
72 Specijalni mašine/strojevi za pojedine industrijske grane/ Machinery specialized for particular industries	1.147	2.472	0,77	6.914	12.501	0,74
73 Strojevi za obradu metala/ Metal working machinery	927	1.694	1,27	1.188	2.080	0,20
74 Industrijski strojevi za opću uporabu/ General industrial machinery and equipment	4.507	8.774	1,02	14.184	22.308	0,77
75 Uredski mašine/strojevi i za AOP/Office machines and automatic data processing machines	337	450	1,28	7.477	13.733	0,90
76 Telekomunikacijski aparati/Telecommunication apparatus	146	213	2,70	7.880	12.332	0,51
77 Električne mašine/strojevi, aparati, uređaji/Electrical machinery, apparatus and appliances	3.645	6.311	1,21	15.041	24.103	0,78
78 Cestovna vozila/Road vehicles	3.822	6.699	1,24	26.734	44.429	0,84
79 Ostala transportna oprema/Other transport equipment	733	1.203	2,10	2.795	4.779	3,94
<b>8 Razni gotovi proizvodi</b> Miscellaneous manufactured articles	43.642	82.972	1,59	38.444	63.283	0,82
81 Montažne zgrade; sanitarni uređaji/Prefabricated buildings; sanitary plumbing and lighting fixtures and fittings	550	1.235	1,22	1.980	3.558	0,96
82 Pokućstvo i dijelovi/Furniture and parts thereof	16.117	33.025	2,15	4.396	7.060	0,95
83 Predmeti za putovanje/ Travel goods	93	212	1,41	561	723	1,13
84 Odjeća/ Wearing apparel	9.851	19.877	1,33	7.912	12.256	0,83
85 Obuća/ Footwear	11.703	19.848	1,58	8.727	13.290	1,02
87 Znanstveni, kontrolni instrumenti/ Scientific and controlling instruments	510	921	0,61	2.606	4.817	0,80
88 Fotoaparati, satovi/Photographic apparatus; watches and clocks	128	169	1,07	932	1.622	0,90
89 Razni gotovi proizvodi, nespomenuti/Miscellaneous manufactured goods, n.e.c.	4.689	7.685	1,18	11.331	19.957	0,66
<b>9 Proizvodi i transakcije, nespomenuti</b> Commodities and transactions, n.e.c	–	–	–	447	929	0,41
96 Metalni novac/Coin (other than gold coin)	–	–	–	447	929	–
99 Neraspoređeno/Not classified	–	–	–	–	–	–



**IZVOZ I UVOZ PO MJESECIMA TOKOM 2006 go**  
*EXPORTS & IMPORTS IN 2006 BY MONTHS*

Mjeseci/Months	IZVOZ/EXPORTS	UVOZ/IMPORTS	Pokrivenost uvoza izvozom/ Coverage of import by export
	u hilj./tis. KM in thousands of KM	u hilj./tis. KM in thousands of KM	%
1 januar / siječanj January	301.827	503.182	60,0
2 februar / veljača February	359.882	674.714	53,3

**Grafikon 1:**  
*Graph 1:*



## Metodološka objašnjenja

### Izvori i metodi prikupljanja podataka

Osnovni izvor podataka za statistiku vanjske trgovine je carinska dokumentacija, odnosno jedinstvena carinska isprava (JCI).

Jedinstvena carinska isprava je dokument koji deklarant (poslovni subjekat ili druga ovlaštena osoba, npr. špediter) podnosi carinarnici prilikom carinjenja robe.

Agencija za statistiku BiH preuzima od Uprave za indirektno oporezivanje kontrolirane jedinstvene carinske deklaracije u obliku slogova na magnetnom mediju i dalje ih statistički obrađuje i publikuje u skladu sa osnovnim metodološkim preporukama Statističkog ureda UN-a.

Statistika vanjske trgovine u principu obuhvata sva kretanja dobara između rezidenata i nerizidenata, koja ulaze ili napuštaju carinsku teritoriju BiH i time utiču na povećanje ili smanjenje materijalnih resursa zemlje, bez obzira da li je uključena promjena vlasništva.

### Predmet posmatranja

*Jedinica posmatranja* statističkog istraživanja robnog prometa sa inostranstvom je svaka roba koja je isporučena u izvozu i uvozu, koja je homogena prema vrsti proizvoda, zemlje porijekla, destinaciji, načinu plaćanja i momentu prelaska granice. U podatke o robnoj razmjeni sa inostranstvom uključen je i izvoz i uvoz prema osnovi unutrašnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

### Kasifikacije i nomenklature

Bosna i Hercegovina je Zakonom o carinskoj tarifi BiH (Službeni glasnik BiH, broj 1/98), član 2, prihvatila nomenklaturu HS WCO. Odlukom o primjeni člana Zakona o CT BiH (Službeni glasnik BiH, broj 6/98) tarifna oznaka Carinske tarife BiH ima deset cifara. Istom odlukom prihvaćena je usklađenost sedme i osme cifre sa nomenklaturom Evropske unije, dok deveta i deseta cifra služe za potrebe daljnjeg raščlanjivanja u okviru specifičnih potreba BiH.

Za potrebe statistike, roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji-SMTK rev. 3 Standard International Trade Classification - SITC rev. 3<sup>1</sup> koja je donesena od strane Organizacije UN i kod nas se primjenjuje od 01. januara 1988 godine. SMTK sadrži 3.118 pozicija, 1.033 podgrupe, 261 grupu, 67 odsjeka i 10 sektora. Standardna međunarodna klasifikacija trgovine je osnovna klasifikacija za statistiku vanjske trgovine koja je kreirana od strane UN na bazi harmonizovanog sistema.

### Obuhvat podataka

U statistici vanjske trgovine BiH koristi se specijalni sistem trgovine, što je u skladu sa međunarodnim preporukama i standardima.

Statistička vrijednost izvezene/uvezene robe izračunava se na *nacionalnoj granici*, što je u skladu sa međunarodnim standardima i preporukama UN i Evropske komisije (EC). Iskazuju se stvarno postignute vrijednosti u vrijeme kad su poslovi zaključeni (fakturane vrijednosti), koje se preračunavaju na paritetu franko BiH granica.

<sup>1</sup> Official Records of the Economic and Social Council, Supplement No.2,(E/1981/12), 1981.

U slučaju izvoza robe, koristi se FOB paritet (*Free on Board* – roba slobodna pri ukrcavanju za odlazak iz zemlje), što znači da se statistička vrijednost sastoji uglavnom iz vrijednosti koju su ugovorili kupac i prodavac, ali se u nju izuzetno uključuju i interni ("domaći") troškovi prevoza i osiguranja, koji se *isključivo* odnose na transport robe od mjesta polaska do nacionalne granice zemlje izvoznika.

U slučaju uvoza robe, koristi se CIF paritet (*Cost, Insurance, Freight* – cijena robe, osiguranje, prevoz), što znači da se statistička vrijednost uvezene robe sastoji iz ugovorene cijene robe između kupca i prodavca (transakcijska vrijednost robe), i troškova međunarodnog prevoza i osiguranja do granice zemlje uvoznika.

### **Konverzija valute**

U statistici vanjske trgovine BiH sve izvozne i uvozne cijene preračunavaju se u konvertibilnu marku (KM). Američki dolar (USD) i Euro (EUR) primjenom tekućih dnevnih kursova koji vrijede na dan carinjenja, a utvrđuje ih Centralna banka BiH. Primjenjuje se srednji valutni kurs.

### **Partner zemlja**

Prema metodološkim standardima UN i EU kao partner zemlja u slučaju uvoza uzima se zemlja porijekla robe (country of origin), a zemlja otpreme (country of consignment) uzima se kao dodatna informacija. Zemlja porijekla robe je ona zemlja u kojoj je roba proizvedena, a zemlja otpreme je zemlja iz koje je neposredno roba isporučena zemlji uvoza.

Prema istim standardima kao partner zemlja u slučaju izvoza uzima se zemlja posljednjeg poznatog odredišta (country of destination). Zemlja odredišta je zemlja u kojoj roba završava na kraju svoga puta (zemlja zadnjeg poznatog odredišta).

U BiH se, saglasno prednjem, kao zemlja uvoza koristi zemlja porijekla, a u slučaju neispravnih šifara ili nepopunjenosti polja zemlje porijekla u carinskoj bazi podataka, kao zemlja uvoza uzima se zemlja otpreme. Kao zemlja izvoza uzima se zemlja odredišta (zemlja namjene), a u slučaju neispravnih šifara ili nepopunjenosti polja zemlje odredišta u carinskoj bazi podataka, kao zemlja izvoza uzima se također zemlja otpreme.

### **Povjerljivost podataka**

U vezi sa zaštitom povjerljivosti individualnih podataka u skladu sa Zakonom o statistici BiH, članak 23. i 26. (Službeni glasnik BiH 26/04), obveza je statističkih zavoda da prilikom objavljivanja podataka obezbjede adekvatnu zaštitu povjerljivosti individualnih podataka i individualnih izvještajnih jedinica. Stupanj agregiranja podataka prema HS ili SITC klasifikaciji treba da bude korišten na način koji neće dovesti u pitanje načelo tajnosti individualnih podataka.

Osim toga, u skladu sa UN preporukama primjenjuje se novi način statističke obrade podataka o izvozu i uvozu, prema kojem se u određenom mjesecu obrađuju samo one deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca. Zbog toga se tokom godine koriguju već objavljeni podaci za prethodne mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih deklaracija koje se odnose na prethodne periode.

### **Diseminacija podataka**

Podaci o vanjskoj trgovini (prema HS/CN kodovima i zemljama porijekla/odredišta) se dostavljaju u UN, OECD i Eurostat na magnetnom mediju svake godine. Agregirani podaci su raspoloživi na Internetu, web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)

**Skraćenice:**

CEFTA	Sporazum o slobodnoj trgovini centralnoeuropskih zemalja
CIF	cijena sa osiguranjem i transportom
CN	Kombinovana nomenklatura
EFTA	Europsko udruženje slobodne trgovine
EU	Europska unija
EURO	valutna jedinica EU
FOB	franko brod
GIG	Glavne industrijske grupacije
JCI	Jedinstvena carinska isprava
KD	Klasifikacija djelatnosti
KM	Konvertibilna marka
HS	Harmonizovani sistem
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
MIG	Glavne Industrijske Grupacije
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
UN	Ujedinjene nacije
USD	američki dolar
WCO	Svjetska carinska organizacija

**Znakovi**

-	nema pojave
0	podatak je manji od 0,5 upotrebljene mjerne jedinice



---

**Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon: +387 33 22 06 26,**  
**Fax: +387 33 22 06 22,**  
**E-mail: bhas@bhas.ba**  
*Phone: +387 33 22 06 26*  
*Fax: +387 33 22 06 22*  
*E-mail: bhas@bhas.ba*

**Saopštenje /priopćenje sastavili: Dr.PhD Sahrudin Sarajčić, Asmir Butković**  
*Prepared by : Sahrudin Sarajčić, Dr.PhD, Asmir Butković*

**Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor**  
*Authorized: Zdenko Milinović, director*

**Tiraž: 200**  
*Circulation: 200*

**Periodika izlaženja: mjesečno**  
*Periodicity: monthly*

**Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu**  
*Data of First Release are also published on the internet.*

**Internetska stranica: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)**  
*Web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)*

---